

Inhaltverzeichnis

1 Basiswissen für Dolmetscher	9
1.1 Welches Wissen benötigt ein Dolmetscher?	9
1.2 Wissen in der Dolmetschissenschaft und -didaktik	10
1.3 Die Bedeutung von Wissensnetzwerken	11
1.4 Basiswissen	12
2 Landeskunde Deutschland	15
2.1 Allgemeine Informationen	15
2.2 Politisches System	17
2.2.1 Föderalismus	17
2.2.2 Bundesländer	20
2.2.3 Verfassungsorgane	27
2.2.3.1 Bundestag	27
2.2.3.2 Bundesrat	31
2.2.3.3 Bundespräsident	33
2.2.3.4 Bundesregierung	35
2.2.3.4.1 Bundeskanzler	36
2.2.3.4.2 Bundesministerien	39
2.2.3.4.3 Verwaltung	46
2.2.3.5 Bundesverfassungsgericht	47
2.2.4 Wahlsystem	50
2.2.5 Parteien	52
2.3 Gewerkschaften und Arbeitgeberverbände	56
2.4 Unternehmen	58
2.5 Medien	62
2.5.1 Zeitungen	62
2.5.2 Fernsehsender	65
2.6 Überblick über die deutsche Geschichte	69
2.6.1 Bundesrepublik seit 1945	69
2.6.2 DDR 1945-1990	109
Quellen Deutschland	115
3 Landeskunde Frankreich	131
3.1 Allgemeine Informationen	131
3.2 Politisches System	133
3.2.1 Gebietskörperschaften und Verwaltungsebenen	133
3.2.2 Staatspräsident	140
3.2.3 Regierung	141

3.2.3.1 Premierminister.....	141
3.2.3.2 Ministerien	142
3.2.4 Parlament	145
3.2.5 Justiz	146
3.2.6 Wahlsystem.....	150
3.2.7 Parteien.....	152
3.3 Arbeitgeberverbände und Gewerkschaften	156
3.4 Unternehmen	157
3.5 Medien	159
3.5.1 Zeitungen	159
3.5.2 Fernsehsender.....	160
3.6 Überblick über die Geschichte der Fünften Republik	162
Quellen Frankreich	179
Quellen der Glossare.....	189